

Bruksela, 3 lipca 2024 r.  
(OR. en)

10567/24

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2023/0373(COD)

---

CODEC 1398  
ENV 572  
MI 557  
IND 291  
CONSOM 202  
COMPET 605  
MARE 11  
PECHE 210  
RECH 261  
SAN 311  
ENT 104  
ECOFIN 622  
PE 147

#### NOTA INFORMACYJNA

---

Od: Sekretariat Generalny Rady  
Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada

---

Dotyczy: Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU  
EUROPEJSKIEGO I RADY w sprawie zapobiegania stratom granulatu  
z tworzyw sztucznych w celu ograniczenia zanieczyszczenia  
mikrodrobinami plastiku  
– Wynik pierwszego czytania w Parlamencie Europejskim  
(Strasburg, 22–25 kwietnia 2024 r.)

---

#### I. WPROWADZENIE

Sprawozdawca João ALBUQUERQUE (S&D, PT) przedstawił w imieniu Komisji Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności (ENVI) sprawozdanie na temat wyżej wymienionego wniosku dotyczącego rozporządzenia, które zawierało 94 poprawki (poprawki 1–94).

Ponadto grupa PPE zgłosiła jedną poprawkę (poprawka 95), grupa „Lewica” zgłosiła jedną poprawkę (poprawka 96) oraz grupa ID – jedną poprawkę (poprawka 97).

## II. GŁOSOWANIE

Podczas głosowania na sesji plenarnej w dniu 23 kwietnia 2024 r. Parlament Europejski przyjął poprawki 1–94 do wniosku dotyczącego rozporządzenia. Nie przyjęto żadnych innych poprawek.

Zmieniony w ten sposób wniosek Komisji jest tożsamy ze stanowiskiem Parlamentu w pierwszym czytaniu, zawartym w jego rezolucji ustawodawczej, którą przedstawiono w załączniku do niniejszego dokumentu.

**P9\_TA(2024)0307**

**Zapobieganie utracie granulatu z tworzyw sztucznych w celu ograniczenia zanieczyszczenia mikrodrobinami plastiku**

**Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 23 kwietnia 2024 r. w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zapobiegania stratom granulatu z tworzyw sztucznych w celu ograniczenia zanieczyszczenia mikrodrobinami plastiku (COM(2023)0645 – C9-0378/2023 – 2023/0373(COD))**

**1. (Zwykła procedura ustawodawcza: pierwsze czytanie)**

- *Parlament Europejski,*
- 2. – uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2023)0645),
- 3. – uwzględniając art. 294 ust. 2 i art. 192 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zgodnie z którymi wniosek został przedstawiony Parlamentowi przez Komisję (C9-0378/2023),
- 4. – uwzględniając art. 294 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
- uwzględniając uzasadnioną opinię przedstawioną - na mocy protokołu nr 2 w sprawie stosowania zasad pomocniczości i proporcjonalności - przez włoską Izbę Deputowanych, w której stwierdzono, że projekt aktu ustawodawczego nie jest zgodny z zasadą pomocniczości,
- 5. – uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z 14 lutego 2024 r.<sup>1</sup>,
- 6. – uwzględniając opinię Komitetu Regionów z dnia 18 kwietnia 2024 r.<sup>2</sup>,
- 7. – uwzględniając art. 59 Regulaminu,
- 8. – uwzględniając opinię przedstawioną przez Komisję Przemysłu, Badań Naukowych i Energii,
- 9. – uwzględniając sprawozdanie Komisji Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności (A9-0148/2024),
- 10. 1. przyjmuje poniższe stanowisko w pierwszym czytaniu;
- 11. 2. zwraca się do Komisji o ponowne przekazanie mu sprawy, jeśli zastąpi ona pierwotny

---

<sup>1</sup> Dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym.

<sup>2</sup> Dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym.

wniosek, wprowadzi w nim istotne zmiany lub planuje ich wprowadzenie;

12. 3. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji oraz parlamentom narodowym.

13.

- **Poprawka 1**

- **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

**14. Motyw 1**

15. *Tekst proponowany przez Komisję*

17. (1) Mikrodrobiny plastiku są wszechobecne, trwałe, a granice państw nie mają dla nich znaczenia. Są szkodliwe dla środowiska i potencjalnie **szkodliwe dla zdrowia ludzkiego**. Mikrodrobiny plastiku są łatwo przenoszone przez powietrze oraz lądowe wody powierzchniowe i prądy oceaniczne, a ich mobilność jest czynnikiem, który dodatkowo zwiększa ich szkodliwość. Występują one w glebie (w tym na gruntach rolnych), jeziorach, rzekach, ujściach rzek, plażach, lagunach, morzach, oceanach oraz w odległych, niegdyś dziewiczych regionach, a ich obecność w glebie **może mieć** wpływ na jej właściwości i **powodować** w niej zmiany, które negatywnie wpływają na wzrost niektórych roślin. Wpływ mikrodrobin plastiku na środowisko morskie został szczegółowo udokumentowany. Po ich przedostaniu się do środowiska morskiego, zebranie ich jest niemal niemożliwe i wiadomo, że są zjadane przez szereg organizmów i zwierząt oraz szkodzą różnorodności biologicznej i ekosystemom. Trwałość granulatu z tworzywa sztucznego w środowisku wodnym można liczyć co najmniej w dziesięcioleciach, a zjedanie granulatu z tworzyw sztucznych przez dziką faunę morską, w szczególności ptaki morskie i żółwie morskie, może spowodować fizyczne obrażenia lub śmierć. Jako dodatkowe źródło zarówno emisji gazów cieplarnianych, jak i presji na ekosystemy, mikrodrobiny plastiku przyczyniają się również do zmiany klimatu. Potencjał mikrodrobin plastiku jako nośnika wchłanianych substancji toksycznych lub mikroorganizmów chorobotwórczych stanowi nieodłączną część problemu. Ludzie są narażeni na mikrodrobiny plastiku znajdujące się

16. *Poprawka*

18. (1) Mikrodrobiny plastiku są wszechobecne, trwałe, a granice państw nie mają dla nich znaczenia. Są szkodliwe dla środowiska i **dla zdrowia ludzkiego, zwłaszcza z uwagi na zawartość szkodliwych dodatków chemicznych oraz innych substancji** potencjalnie **niebezpiecznych dodawanych na etapach produkcji i przekształcania, takich jak ftalany, bisfenol A lub środki zmniejszające palność<sup>1a</sup>**. Mikrodrobiny plastiku są łatwo przenoszone przez powietrze oraz lądowe wody powierzchniowe i prądy oceaniczne, a ich mobilność jest czynnikiem, który dodatkowo zwiększa ich szkodliwość. Występują one w glebie (w tym na gruntach rolnych), jeziorach, rzekach, ujściach rzek, plażach, lagunach, morzach, oceanach oraz w odległych, niegdyś dziewiczych regionach, a ich obecność w glebie **ma** wpływ na jej właściwości i **powoduje** w niej zmiany, które negatywnie wpływają na wzrost niektórych roślin. Wpływ mikrodrobin plastiku na środowisko morskie został szczegółowo udokumentowany. Po ich przedostaniu się do środowiska morskiego, zebranie ich jest niemal niemożliwe i wiadomo, że są zjadane przez szereg organizmów i zwierząt oraz szkodzą różnorodności biologicznej i ekosystemom. Trwałość granulatu z tworzywa sztucznego w środowisku wodnym można liczyć co najmniej w dziesięcioleciach, a zjedanie granulatu z tworzyw sztucznych przez dziką faunę morską, w szczególności ptaki morskie i żółwie morskie, może spowodować fizyczne obrażenia lub śmierć. Jako dodatkowe źródło zarówno emisji gazów cieplarnianych, jak i presji na ekosystemy, mikrodrobiny plastiku

w powietrzu i żywności. Rosnąca świadomość występowania mikrodrobin plastiku w łańcuchu żywnościowym może podważyć zaufanie konsumentów i mieć konsekwencje gospodarcze. Mogą wystąpić negatywne skutki gospodarcze dla działalności takiej jak rybołówstwo komercyjne i rolnictwo, a także dla sektora rekreacji i turystyki na obszarach dotkniętych uwolnieniami.

przyczyniają się również do zmiany klimatu. Potencjał mikrodrobin plastiku jako nośnika wchłanianych substancji toksycznych lub mikroorganizmów chorobotwórczych stanowi nieodłączną część problemu. Ludzie są narażeni na mikrodrobiny plastiku znajdujące się w powietrzu i żywności. Rosnąca świadomość występowania mikrodrobin plastiku w łańcuchu żywnościowym może podważyć zaufanie konsumentów i mieć konsekwencje gospodarcze. Mogą wystąpić negatywne skutki gospodarcze dla działalności takiej jak rybołówstwo komercyjne i rolnictwo, a także dla sektora rekreacji i turystyki na obszarach dotkniętych uwolnieniami.

19.

20. <sup>1a</sup> *„Plastic giants polluting through the back door: The case for a regulatory supply-chain approach to pellet pollution”, Surfrider Foundation Europe and Rethink Plastic, listopad 2020 r.*

- **Poprawka 2**

- **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

21. **Motyw 4**

22. *Tekst proponowany przez Komisję*

24. (4) Wpływ zanieczyszczeń mikrodrobinami plastiku na środowisko i **ewentualnie** na zdrowie człowieka wzbudza obawy w większości krajów świata. Kilka państw członkowskich przyjęło lub zaproponowało specjalne środki. Mozaika krajowych ograniczeń może jednak potencjalnie utrudnić funkcjonowanie rynku wewnętrznego.

23. *Poprawka*

25. (4) Wpływ zanieczyszczeń mikrodrobinami plastiku na środowisko i na zdrowie człowieka wzbudza obawy w większości krajów świata. Kilka państw członkowskich przyjęło lub zaproponowało specjalne środki. Mozaika krajowych ograniczeń może jednak potencjalnie utrudnić funkcjonowanie rynku wewnętrznego.

- **Poprawka 3**

26. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

27. **Motyw 7**

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. (7) W 2021 r. strony Konwencji o ochronie środowiska morskiego obszaru północno-wschodniego Atlantyku (OSPAR) przyjęły niewiążące zalecenie 2021/06<sup>8</sup> w sprawie ograniczenia strat granulatu z tworzyw sztucznych trafiających do środowiska morskiego przez propagowanie terminowego opracowania i wdrożenia skutecznych i spójnych norm zapobiegania stratom granulatu oraz systemów certyfikacji dla całego łańcucha dostaw tworzyw sztucznych. Środki służące minimalizacji ryzyka związanego z transportem granulatu z tworzyw sztucznych drogą morską są analizowane przez Międzynarodową Organizację Morską.

3.  
5. <sup>8</sup> OSPAR, zalecenie 2021/06 w sprawie ograniczenia strat granulatu z tworzyw sztucznych trafiających do środowiska morskiego.

*Poprawka*

2. (7) W 2021 r. strony Konwencji o ochronie środowiska morskiego obszaru północno-wschodniego Atlantyku (OSPAR) przyjęły niewiążące zalecenie 2021/06<sup>8</sup> w sprawie ograniczenia strat granulatu z tworzyw sztucznych trafiających do środowiska morskiego przez propagowanie terminowego opracowania i wdrożenia skutecznych i spójnych norm zapobiegania stratom granulatu oraz systemów certyfikacji dla całego łańcucha dostaw tworzyw sztucznych. Środki służące minimalizacji ryzyka związanego z transportem granulatu z tworzyw sztucznych drogą morską są analizowane przez Międzynarodową Organizację Morską (*IMO*) **w związku z dużym ryzykiem mającego katastrofalne skutki zanieczyszczenia związanego z transportem morskim granulatu z tworzyw sztucznych. W tym kontekście Unia powinna ściśle monitorować postępy osiągnięte na szczeblu IMO i odegrać czołową rolę w zagwarantowaniu wysokiego poziomu ochrony środowiska w tym względzie.**

4.  
6. <sup>8</sup> OSPAR, zalecenie 2021/06 w sprawie ograniczenia strat granulatu z tworzyw sztucznych trafiających do środowiska morskiego.

• **Poprawka 4**

28. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
29. **Motyw 7 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

7.

*Poprawka*

8. **(7a) W Unii doszło do wielu sytuacji wydostania się granulatu z tworzyw sztucznych poza granice instalacji i jego strat, które miały transgraniczne skutki, co uwydatnia potrzebę pilnego podjęcia ambitnych, całościowych kroków w celu znacznego ograniczenia ryzyka zanieczyszczenia**

*granulatem z tworzyw sztucznych przy jednoczesnym zwiększeniu zdolności do reagowania na zanieczyszczenie w przypadku wydostania się granulatu poza granice instalacji na unijnych terytoriach i wodach.*

- **Poprawka 5**

- **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**30. Motyw 7 b (nowy)**

31. *Tekst proponowany przez Komisję*

32. *Poprawka*

33.

34. *(7b) Transport niemal 90 % światowych towarów, w tym granulatu z tworzyw sztucznych, odbywa się drogą morską. Tym niemniej niewłaściwe obchodzenie się z granulatem lub brak nadzoru nad niektórymi rutynowymi czynnościami, takimi jak czyszczenie kadłubów lub kontenerów, może prowadzić do wydostania się granulatu do oceanu. Ponadto odnotowano wiele katastrof morskich związanych z granulatem, co prowadzi do uznania transportu morskiego za działalność stwarzającą wysokie ryzyko zanieczyszczenia granulatem z tworzyw sztucznych. Straty granulatu mają druzgocący wpływ na ekosystemy morskie i przybrzeżne oraz tworzące je gatunki, a ogromna mobilność granulatu z tworzyw sztucznych utrudnia skuteczne powstrzymanie strat i usuwanie ich skutków. Sposoby obchodzenia się z granulatem uregulowano na szczeblu międzynarodowym w Międzynarodowej konwencji o bezpiecznych kontenerach z 1972 r. i uzupełniono w 2023 r. okólnikiem Podkomitetu Przewozu Ładunków i Kontenerów w sprawie obowiązku zgłaszania zgubionych kontenerów, lecz regulacje te nie zapobiegają skutecznie zanieczyszczeniom granulatem z tworzyw sztucznych. Włączenie transportu morskiego do zakresu niniejszego rozporządzenia oraz uwzględnienie przepisów dotyczących*



*szczególnego obchodzenia się z granulem z tworzyw sztucznych w przypadku tego rodzaju transportu jest zatem niezbędne, aby osiągnąć cele niniejszego rozporządzenia.*

- **Poprawka 6**

- **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

**35. Motyw 9**

36. *Tekst proponowany przez Komisję*

38. (9) Pomimo istnienia przepisów Unii dotyczących zapobiegania powstawaniu odpadów, zanieczyszczeń, odpadów morskich i chemikaliów brak jest szczegółowych przepisów UE zapobiegających stratom granulatu jako źródłu zanieczyszczenia mikrodrobinami plastiku w całym łańcuchu dostaw. Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE<sup>10</sup> ustanowiono podstawowe zasady gospodarowania odpadami i nałożono na państwa członkowskie ogólne obowiązki w zakresie wprowadzania środków zapobiegających wytwarzaniu odpadów. Te ogólne obowiązki należy uzupełnić szczegółowymi aspektami i wymogami dotyczącymi ostrożnego obchodzenia się z granulem z tworzyw sztucznych, aby **uniknąć sytuacji, w której staje się on odpadem.**

40. 9. <sup>10</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie odpadów oraz uchylająca niektóre dyrektywy (Dz.U. L 312 z 22.11.2008, s. 3).

37. *Poprawka*

39. (9) Pomimo istnienia przepisów Unii dotyczących zapobiegania powstawaniu odpadów, zanieczyszczeń, odpadów morskich i chemikaliów brak jest szczegółowych przepisów UE zapobiegających stratom granulatu jako źródłu zanieczyszczenia mikrodrobinami plastiku w całym łańcuchu dostaw. Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE<sup>10</sup> ustanowiono podstawowe zasady gospodarowania odpadami i nałożono na państwa członkowskie ogólne obowiązki w zakresie wprowadzania środków zapobiegających wytwarzaniu odpadów. Te ogólne obowiązki należy uzupełnić szczegółowymi aspektami i wymogami dotyczącymi ostrożnego obchodzenia się z granulem z tworzyw sztucznych, aby **zapobiec jego uwalnianiu się do środowiska.**

10. <sup>10</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie odpadów oraz uchylająca niektóre dyrektywy (Dz.U. L 312 z 22.11.2008, s. 3).

- **Poprawka 7**

- **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

**41. Motyw 9 a (nowy)**

42. *Tekst proponowany przez*

43. *Poprawka*

44.

45. *(9a) Niniejsze rozporządzenie określa jak zapobiegać zanieczyszczeniu granulatem z tworzyw sztucznych oraz powstrzymać je i usuwać jego skutki po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, lecz nie uwzględnia działań zmierzających do usunięcia już istniejących zanieczyszczeń. Oczyszczenie gleby, rzek i potoków oraz odtworzenie zdegradowanych ekosystemów lądowych, morskich, przybrzeżnych i nadmorskich jest nieodzowne, aby osiągnąć cel ograniczenia o 30 % do 2030 r., zgodnie z celami ustanowionymi w rozporządzeniu (UE) 2024/... Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>1a</sup> i z celami Europejskiego Zielonego Ładu. Komisja powinna opracować zbiór działań służących zmapowaniu i oczyszczeniu już zanieczyszczonych obszarów oraz wdrożyć te działania na przykład w ramach europejskiej strategii na rzecz ograniczenia zanieczyszczenia mikrodrobinami plastiku, lub za pomocą wsparcia udzielanego państwom członkowskim i środków towarzyszących. W szerszym ujęciu Unia powinna zaangażować się w propagowanie rozwiązań w całym łańcuchu wartości i powinna uwzględnić takie rozwiązania w toczących się negocjacjach dotyczących opracowania międzynarodowego traktatu w sprawie zanieczyszczenia tworzywami sztucznymi, a także podczas nadchodzącego 81. posiedzenia Komitetu Ochrony Środowiska Morskiego IMO (IMO MEPC).*

46.

47.

48.

49. <sup>1a</sup> *Rozporządzenie (UE) 2024/... Parlamentu Europejskiego i rady w sprawie odbudowy zasobów przyrodniczych i zmiany rozporządzenia (UE) 2022/869 (Dz.U. L ....).*

- **Poprawka 8**

50. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

51. **Motyw 12**

11. (12) Rozporządzenie Komisji (UE) 2023/2055 dotyczy strat mikrocząsteczek polimerów syntetycznych stosowanych w obiektach przemysłowych, tj. granulatu z tworzyw sztucznych, jako uwolnień, których można uniknąć. W odniesieniu do tych uwolnień wprowadza się wymóg w zakresie sprawozdawczości w odniesieniu do szacowanej ilości mikrodrobin plastiku uwalnianych do środowiska w ujęciu rocznym. **Mimo braku** metodyki szacowania strat wymóg ten spowoduje zwiększenie ilości informacji na temat strat granulatu i poprawi jakość informacji gromadzonych do celów oceny ryzyka związanego z tymi mikrodrobinami plastiku w przyszłości.

12. (12) Rozporządzenie Komisji (UE) 2023/2055 dotyczy strat mikrocząsteczek polimerów syntetycznych stosowanych w obiektach przemysłowych, tj. granulatu z tworzyw sztucznych, jako uwolnień, których można uniknąć. W odniesieniu do tych uwolnień wprowadza się wymóg w zakresie sprawozdawczości w odniesieniu do szacowanej ilości mikrodrobin plastiku uwalnianych do środowiska w ujęciu rocznym. **Tym niemniej we wspomnianym wymogu w zakresie sprawozdawczości zabrakło** metodyki szacowania strat, **przy wskazaniu jedynie szacunków rocznych.** **Choć** wymóg ten spowoduje zwiększenie ilości informacji na temat strat granulatu i poprawi jakość informacji gromadzonych do celów oceny ryzyka związanego z tymi mikrodrobinami plastiku w przyszłości, **nie jest wystarczający, by zapewnić obraz specyficznego charakteru strat i ich skutków.**

• **Poprawka 9**

**52. Wniosek dotyczący rozporządzenia**

**53. Motyw 15**

13. (15) Podmioty gospodarcze, przewoźnicy UE i przewoźnicy spoza UE powinni wdrożyć wymogi dotyczące obchodzenia się z granulem z tworzyw sztucznych, stosując się do kolejności priorytetów oraz przy założeniu nadrzędnego celu, jakim jest zapobieganie uwalnianiu granulatu do środowiska. W związku z powyższym pierwszym krokiem powinno być zapobieganie przypadkom wydostania się granulatu z tworzyw sztucznych na zewnątrz **pierwotnego** zabezpieczenia, a tym samym zmniejszenie ryzyka wydostania się granulatu do najniższego możliwego poziomu, w tym w drodze

14. (15) Podmioty gospodarcze, przewoźnicy UE i przewoźnicy spoza UE powinni wdrożyć wymogi dotyczące obchodzenia się z granulem z tworzyw sztucznych, stosując się do kolejności priorytetów oraz przy założeniu nadrzędnego celu, jakim jest zapobieganie uwalnianiu granulatu do środowiska. W związku z powyższym pierwszym krokiem powinno być zapobieganie przypadkom wydostania się granulatu z tworzyw sztucznych na zewnątrz zabezpieczenia, a tym samym zmniejszenie ryzyka wydostania się granulatu do najniższego możliwego poziomu, w tym w drodze unikania

unikania zbędnego obchodzenia się z granulatem (np. przez ograniczenie punktów transferu) oraz **stosowanie opakowań wytrzymałych na przebicie**, a następnie powstrzymanie rozprzestrzeniania się uwolnionego granulatu, aby jego straty nie trafiły do środowiska, natomiast ostatnim etapem powinno być ewentualne usuwanie skutków po wydostaniu się lub stracie granulatu.

zbędnego obchodzenia się z granulatem (np. przez ograniczenie punktów transferu) oraz **oznakowania wszystkich pojemników zawierających granulaty z tworzyw sztucznych, a także dzięki stosowaniu odpowiednich opakowań**, a następnie powstrzymanie rozprzestrzeniania się uwolnionego granulatu, aby jego straty nie trafiły do środowiska, natomiast ostatnim etapem powinno być ewentualne usuwanie skutków po wydostaniu się lub stracie granulatu.

- **Poprawka 10**

**54. Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**55. Motyw 16**

*Tekst proponowany przez Komisję*

15. (16) Chociaż celem jest **zapobieganie stratom** granulatu z tworzyw sztucznych **trafiającym** do środowiska przez wszystkie podmioty gospodarcze, **przewoźników UE i przewoźników spoza UE, należy dostosować obowiązki mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw**, aby ograniczyć spoczywające na nich obciążenia.

*Poprawka*

16. (16) Chociaż celem jest **całkowite wyeliminowanie strat** granulatu z tworzyw sztucznych **trafiających** do środowiska przez wszystkie podmioty gospodarcze, **należy dostosować obowiązki mikroprzedsiębiorstw oraz przedsiębiorstw wykorzystujących granulaty z tworzyw sztucznych w ilości poniżej 1 000 ton rocznie**, aby ograniczyć spoczywające na nich obciążenia.

- **Poprawka 11**

**56. Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**57. Motyw 18**

*Tekst proponowany przez Komisję*

17. (18) Aby zapobiegać stratom granulatu z tworzyw sztucznych, podmioty gospodarcze powinny ustanowić, wdrożyć i stale aktualizować plan oceny ryzyka określający możliwości wydostania się granulatu oraz jego strat oraz dokumentujący w szczególności specjalne wyposażenie i procedury stosowane do zapobiegania stratom granulatu, powstrzymywania ich i usuwania ich skutków, z uwzględnieniem wielkości

*Poprawka*

18. (18) Aby zapobiegać stratom granulatu z tworzyw sztucznych **i całkowicie je wyeliminować**, podmioty gospodarcze powinny ustanowić, wdrożyć i stale aktualizować plan oceny ryzyka określający możliwości wydostania się granulatu oraz jego strat oraz dokumentujący w szczególności specjalne wyposażenie i procedury stosowane do zapobiegania stratom granulatu, powstrzymywania ich i usuwania ich

instalacji i skali działalności.

skutków, z uwzględnieniem wielkości instalacji i skali działalności.

- **Poprawka 12**

58. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

59. **Motyw 20**

*Tekst proponowany przez Komisję*

19. (20) Podmioty gospodarcze powinny mieć możliwość **wyboru** konkretnego wyposażenia **do zainstalowania** lub procedury do przeprowadzenia. Weryfikując zgodność z przepisami, właściwe organy powinny mieć jednak możliwość wymagania od podmiotów gospodarczych zmiany planu oceny ryzyka, w tym w drodze podjęcia w określonym terminie któregośkolwiek z działań wymienionych w niniejszym rozporządzeniu, w celu zapewnienia odpowiedniego wdrożenia jego wymogów.

*Poprawka*

20. (20) Podmioty gospodarcze powinny mieć możliwość **instalacji** konkretnego wyposażenia lub **wyboru** procedury do przeprowadzenia. Weryfikując zgodność z przepisami, właściwe organy powinny mieć jednak możliwość wymagania od podmiotów gospodarczych zmiany planu oceny ryzyka, w tym w drodze podjęcia w określonym terminie któregośkolwiek z działań wymienionych w niniejszym rozporządzeniu, w celu zapewnienia odpowiedniego wdrożenia jego wymogów. **Podmioty gospodarcze powinny mieć możliwość odstępstwa od wymogu instalowania niektórych rodzajów wyposażenia lub podejmowania niektórych kroków, jeżeli są w stanie uzasadnić takie odstępstwo właściwym organom, biorąc pod uwagę charakter i wielkość instalacji oraz skalę jej działalności. Mikroprzedsiębiorstwa powinny wziąć pod uwagę specyficzne wyposażenie wymagające instalacji lub wymagane procedury, biorąc pod uwagę charakter i wielkość instalacji oraz skalę jej działalności.**

- **Poprawka 13**

60. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

61. **Motyw 23**

*Tekst proponowany przez Komisję*

21. (23) Skuteczne wdrożenie działań niezbędnych do zapobiegania stratom granulatu z tworzyw sztucznych wymaga pełnej współpracy

*Poprawka*

22. (23) Skuteczne wdrożenie działań niezbędnych do zapobiegania stratom granulatu z tworzyw sztucznych **i ich całkowitego**

i zaangażowania pracowników podmiotów gospodarczych, przewoźników UE i przewoźników spoza UE. Podmioty gospodarcze i przewoźnicy UE powinni być zobowiązani do przeszkolenia swoich pracowników zgodnie z ich szczególnymi rolami i obowiązkami, aby zapewnić posiadanie przez nich wiedzy na temat wyposażenia i sposobów korzystania z niego, a ponadto stosować procedury niezbędne do zapewnienia zgodności z wymogami określonymi w niniejszym rozporządzeniu. Podmioty gospodarcze i przewoźnicy UE powinni być również zobowiązani do monitorowania i prowadzenia ewidencji odpowiednich działań mających na celu wdrożenie wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu, na przykład zastosowania nowych urządzeń przechwytyjących. W stosownych przypadkach powinni wprowadzić działania naprawcze, w tym, w razie potrzeby, udoskonalić istniejące urządzenia i procedury.

**wyeliminowania** wymaga pełnej współpracy i zaangażowania pracowników podmiotów gospodarczych, przewoźników UE i przewoźników spoza UE. Podmioty gospodarcze i przewoźnicy UE powinni być zobowiązani do przeszkolenia swoich pracowników zgodnie z ich szczególnymi rolami i obowiązkami, aby zapewnić posiadanie przez nich wiedzy na temat wyposażenia i sposobów korzystania z niego, a ponadto stosować procedury niezbędne do zapewnienia zgodności z wymogami określonymi w niniejszym rozporządzeniu. Podmioty gospodarcze i przewoźnicy UE powinni być również zobowiązani do monitorowania i prowadzenia ewidencji odpowiednich działań mających na celu wdrożenie wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu, na przykład zastosowania nowych urządzeń przechwytyjących. W stosownych przypadkach powinni wprowadzić działania naprawcze, w tym, w razie potrzeby, udoskonalić istniejące urządzenia i procedury.

- **Poprawka 14**

**62. Wniosek dotyczący rozporządzenia**

**63. Motyw 24**

*Tekst proponowany przez Komisję*

23. (24) Średnie i duże przedsiębiorstwa prowadzące instalacje, w których granulaty z tworzyw sztucznych wykorzystuje się w ilościach powyżej 1 000 ton, mogą być narażone na większe ryzyko wystąpienia strat granulatu trafiających do środowiska. Przedsiębiorstwa te powinny być zatem zobowiązane do wdrożenia, w odniesieniu do każdej instalacji, dodatkowych działań, takich jak przeprowadzanie rocznej oceny wewnętrznej oraz ustanowienie programu szkoleń uwzględniającego szczególne **potrzeby i warunki szkoleniowe**. Ponadto w przypadku tych przedsiębiorstw zgodność z wymogami niniejszego rozporządzenia należy wykazać uzyskując

*Poprawka*

24. (24) **Małe**, średnie i duże przedsiębiorstwa prowadzące instalacje, w których granulaty z tworzyw sztucznych wykorzystuje się w ilościach powyżej 1 000 ton, mogą być narażone na większe ryzyko wystąpienia strat granulatu trafiających do środowiska. Przedsiębiorstwa te powinny być zatem zobowiązane do wdrożenia, w odniesieniu do każdej instalacji, dodatkowych działań, takich jak przeprowadzanie rocznej oceny wewnętrznej oraz ustanowienie **obowiązkowego** programu szkoleń uwzględniającego szczególne **kwestie dotyczące zapobiegania, praktyk, ochrony pracowników, technologii usuwania skutków, wykorzystywania i konserwacji**

i odnawiając certyfikat wydawany przez podmioty certyfikujące. Tymi podmiotami certyfikującymi mogą być akredytowane jednostki oceniające zgodność albo weryfikatorzy środowiskowi uprawnieni do przeprowadzania weryfikacji i walidacji zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1221/2009<sup>15</sup> w sprawie dobrowolnego udziału organizacji w systemie ekzarządzania i audytu we Wspólnocie (EMAS). W celu zapewnienia jednorodnych informacji certyfikat powinien mieć jednolity format.

**wyposażenia, wykonywania procedur oraz monitorowania i zgłaszania strat granulatu z tworzyw sztucznych.** Ponadto w przypadku tych przedsiębiorstw zgodność z wymogami niniejszego rozporządzenia należy wykazać uzyskując i odnawiając certyfikat wydawany przez podmioty certyfikujące. Tymi podmiotami certyfikującymi mogą być akredytowane jednostki oceniające zgodność albo weryfikatorzy środowiskowi uprawnieni do przeprowadzania weryfikacji i walidacji zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1221/2009<sup>15</sup> w sprawie dobrowolnego udziału organizacji w systemie ekzarządzania i audytu we Wspólnocie (EMAS). W celu zapewnienia jednorodnych informacji certyfikat powinien mieć jednolity format.  
**Małe przedsiębiorstwa prowadzące instalacje, w których wykorzystuje się granulaty z tworzyw sztucznych w ilościach powyżej 1 000 ton, powinny ubiegać się o certyfikat tylko raz. Taki certyfikat powinien być ważny przez 5 lat, po czym przedsiębiorcy powinni powiadamiać o aktualizacji swojego planu oceny ryzyka, a także składać własną deklarację zgodności co 5 lat.**

25.  
27. <sup>15</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1221/2009 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie dobrowolnego udziału organizacji w systemie ekzarządzania i audytu we Wspólnocie (EMAS), uchylające rozporządzenie (WE) nr 761/2001 oraz decyzje Komisji 2001/681/WE i 2006/193/WE (Dz.U. L 342 z 22.12.2009, s. 1).

26.  
28. <sup>15</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1221/2009 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie dobrowolnego udziału organizacji w systemie ekzarządzania i audytu we Wspólnocie (EMAS), uchylające rozporządzenie (WE) nr 761/2001 oraz decyzje Komisji 2001/681/WE i 2006/193/WE (Dz.U. L 342 z 22.12.2009, s. 1).

#### • Poprawka 15

64. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
65. **Motyw 25**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

29. (25)  
**Mikroprzedsiębiorstwa**

30. (25) **Małe, średnie i duże przedsiębiorstwa prowadzące**

*i małe przedsiębiorstwa oraz* średnie i duże przedsiębiorstwa prowadzące instalacje, w których wykorzystuje się granulaty z tworzyw sztucznych w ilościach poniżej 1 000 ton, powinny podlegać obowiązkowi przedstawienia własnej deklaracji zgodności. Należy im również zapewnić wystarczająco dużo czasu na wykazanie zgodności.

- **Poprawka 16**

66. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
67. **Motyw 32**

*Tekst proponowany przez Komisję*

31. (32)  
Mikroprzedsiębiorstwa oraz małe i średnie przedsiębiorstwa (MŚP) w łańcuchu dostaw granulatu, **choć** powinny wypełniać odpowiednie obowiązki określone w niniejszym rozporządzeniu, **mogą jednak mierzyć się z proporcjonalnie wyższymi kosztami i trudnościami przy wypełnianiu niektórych z nich**. Komisja **powinna** działać na rzecz podnoszenia świadomości podmiotów gospodarczych i przewoźników na temat konieczności zapobiegania stratom granulatu. Ponadto Komisja **powinna** opracować materiały szkoleniowe, aby pomóc **im** w wypełnianiu obowiązków, w szczególności w odniesieniu do wymogów dotyczących oceny ryzyka. Państwa członkowskie powinny zapewnić dostęp do informacji i pomocy w zakresie przestrzegania obowiązków i wymogów dotyczących oceny ryzyka. Jeśli chodzi **o pomoc** państw członkowskich, mogłaby ona obejmować wsparcie techniczne i **finansowe**, a także **specjalistyczne szkolenia dla MŚP**. Państwa członkowskie powinny podjąć działania zgodnie z obowiązującymi zasadami pomocy państwa.

*Poprawka*

32. (32) **Ponieważ w łańcuchu dostaw granulatu** mikroprzedsiębiorstwa oraz małe i średnie przedsiębiorstwa (MŚP) **pełnią ważną rolę** w łańcuchu dostaw granulatu, powinny wypełniać odpowiednie obowiązki określone w niniejszym rozporządzeniu, **uwzględniając jednocześnie ewentualne różne wyzwania związane z przestrzeganiem przepisów oraz możliwość poniesienia proporcjonalnie wyższych kosztów**. Komisja **i właściwe organy powinny** działać na rzecz podnoszenia świadomości podmiotów gospodarczych i przewoźników na temat konieczności zapobiegania stratom granulatu. Ponadto Komisja **i właściwe organy powinny** opracować materiały szkoleniowe, **w porozumieniu ze wszystkimi odpowiednimi zainteresowanymi stronami**, aby pomóc **podmiotom gospodarczym i przewoźnikom** w wypełnianiu obowiązków, w szczególności w odniesieniu do wymogów dotyczących oceny ryzyka. **Należy tego dokonać poprzez uwzględnienie niewiążącego zalecenia przyjętego przez strony Konwencji o ochronie środowiska morskiego obszaru północno-wschodniego Atlantyku (OSPAR)**. Państwa członkowskie powinny zapewnić dostęp do informacji i pomocy w zakresie przestrzegania obowiązków i wymogów dotyczących oceny ryzyka. Jeśli chodzi **o**



*pomoc państw członkowskich, mogłaby ona obejmować wsparcie techniczne i specjalistyczne szkolenia dla całego personelu, który ma w pracy do czynienia z granulatem z tworzyw sztucznych, a także wsparcie finansowe i dostęp do finansowania dla mikroprzedsiębiorstw i małych przedsiębiorstw oraz dla instalacji, w których wykorzystuje się granulaty z tworzyw sztucznych w mniejszych ilościach.* Państwa członkowskie powinny podjąć działania zgodnie z obowiązującymi zasadami pomocy państwa.

- **Poprawka 17**

- **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**68. Motyw 33**

69. *Tekst proponowany przez Komisję*

71. (33) Aby ułatwić zapewnienie wspólnych podstaw szacowania strat granulatu z tworzyw sztucznych trafiających do środowiska, konieczne jest ustanowienie znormalizowanej metodyki, określonej w normie zharmonizowanej, która zostanie przyjęta zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012<sup>16</sup>.

73.  
75. <sup>16</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji europejskiej, zmieniające dyrektywę Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE, 95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu

70. *Poprawka*

72. (33) Aby ułatwić zapewnienie wspólnych podstaw szacowania strat granulatu z tworzyw sztucznych trafiających do środowiska, konieczne jest ustanowienie znormalizowanej metodyki, określonej w normie zharmonizowanej, która zostanie przyjęta zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012<sup>16</sup>. ***Dopóki nie zostanie przyjęta znormalizowana metodyka, przy zgłaszaniu strat granulatu z tworzyw sztucznych podmioty gospodarcze powinny wskazywać zastosowaną metodykę.***

74.  
76. <sup>16</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji europejskiej, zmieniające dyrektywę Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE, 95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu

• **Poprawka 18**

77. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

78. **Motyw 38**

*Tekst proponowany przez Komisję*

33. (38) Aby skutecznie zniechęcić podmioty gospodarcze do nieprzestrzegania wymogów niniejszego rozporządzenia, państwa członkowskie powinny ustanowić przepisy dotyczące kar mających zastosowanie w przypadku naruszenia niniejszego rozporządzenia i zapewnić wdrożenie tych przepisów. Przewidziane kary powinny być skuteczne, proporcjonalne i odstrasżające. Aby ułatwić spójniejsze stosowanie kar, należy ustanowić wspólne kryteria określania rodzajów i wysokości kar nakładanych w przypadku naruszeń przepisów. Kryteria te powinny obejmować m.in. charakter i wagę naruszenia, jak również korzyści ekonomiczne z niego wynikające, aby zapewnić, by osoby odpowiedzialne zostały pozbawione tych korzyści.

*Poprawka*

34. (38) Aby skutecznie zniechęcić podmioty gospodarcze do nieprzestrzegania wymogów niniejszego rozporządzenia, państwa członkowskie powinny ustanowić przepisy dotyczące kar mających zastosowanie w przypadku naruszenia niniejszego rozporządzenia i zapewnić wdrożenie tych przepisów. Przewidziane kary powinny być skuteczne, proporcjonalne i odstrasżające. Aby ułatwić spójniejsze stosowanie kar, należy ustanowić wspólne kryteria określania rodzajów i wysokości kar nakładanych w przypadku naruszeń przepisów. Kryteria te powinny obejmować m.in. charakter i wagę naruszenia, jak również korzyści ekonomiczne z niego wynikające, aby zapewnić, by osoby odpowiedzialne zostały pozbawione tych korzyści.

***Państwa członkowskie powinny dopilnować, aby dochody uzyskane z kar lub ich równoważna wartość finansowa były wykorzystywane do wspierania projektów mających na celu oczyszczanie obszarów zanieczyszczonych tworzywami sztucznymi i na zapobieganie zanieczyszczeniu granulatem z tworzyw sztucznych.***

• **Poprawka 19**

79. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

80. **Motyw 39**

*Tekst proponowany przez Komisję*

35. (39) Ustanawiając kary i środki stosowane w przypadku naruszeń, państwa członkowskie powinny

*Poprawka*

36. (39) Ustanawiając kary i środki stosowane w przypadku naruszeń, państwa członkowskie powinny

przewidzieć, że w zależności od wagi naruszenia wysokość grzywien powinna skutecznie pozbawić podmiot gospodarczy, przewoźnika UE i przewoźnika spoza UE nieprzestrzegających przepisów korzyści ekonomicznych czerpanych z nieprzestrzegania obowiązków wynikających z niniejszego rozporządzenia, w tym w przypadku powtarzających się naruszeń. Waga naruszenia powinna być wiodącym kryterium decydującym o środkach wprowadzanych przez organy egzekwowania prawa. W przypadku naruszenia popełnionego przez osobę prawną maksymalna kwota grzywien powinna stanowić co najmniej 4 % rocznego obrotu gospodarczego w *odnośnym państwie członkowskim*.

przewidzieć, że w zależności od wagi naruszenia wysokość grzywien powinna skutecznie pozbawić podmiot gospodarczy, przewoźnika UE i przewoźnika spoza UE nieprzestrzegających przepisów korzyści ekonomicznych czerpanych z nieprzestrzegania obowiązków wynikających z niniejszego rozporządzenia, w tym w przypadku powtarzających się naruszeń. Waga naruszenia powinna być wiodącym kryterium decydującym o środkach wprowadzanych przez organy egzekwowania prawa. W przypadku naruszenia popełnionego przez osobę prawną maksymalna kwota grzywien powinna stanowić co najmniej 3 % rocznego obrotu gospodarczego w *Unii*.

- **Poprawka 20**

**81. Wniosek dotyczący rozporządzenia**

**82. Artykuł 1 – ustęp 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

37. 1. Niniejsze rozporządzenie ustanawia obowiązki w zakresie obchodzenia się z granulatami z tworzyw sztucznych na wszystkich etapach łańcucha dostaw w celu zapobiegania stratom.

*Poprawka*

38. 1. Niniejsze rozporządzenie ustanawia obowiązki w zakresie obchodzenia się z granulatami z tworzyw sztucznych na wszystkich etapach łańcucha dostaw w celu zapobiegania stratom ***i całkowitej eliminacji strat granulatu z tworzyw sztucznych.***

- **Poprawka 21**

**83. Wniosek dotyczący rozporządzenia**

**84. Artykuł 2 – akapit 1 – litera a**

*Tekst proponowany przez Komisję*

39. a) „granulat z tworzyw sztucznych” oznacza małą masę preformowanego materiału do formowania zawierającego polimer, ***o stosunkowo jednolitych wymiarach w danej partii***, wykorzystywanego jako substrat w procesach wytwarzania produktów

*Poprawka*

40. a) „granulat z tworzyw sztucznych” oznacza małą masę preformowanego materiału do formowania zawierającego polimer, ***niezależnie od jego kształtu lub formy, w tym w postaci sproszkowanej, cylindrycznej, koralików i płatków, z możliwą zawartością dodatków,***

z tworzyw sztucznych;

wykorzystywanego jako substrat w procesach wytwarzania *i recyklingu* produktów z tworzyw sztucznych;

• **Poprawka 22**

85. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

86. **Artykuł 2 – akapit 1 – litera a a (nowa)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

41.

42. **aa) „pył z granulatu z tworzyw sztucznych” oznacza odpad przemysłowy powstały podczas obchodzenia się z granulem, jego rozdrabniania lub przetwarzania, który nie jest wykorzystywany jako substrat w procesach wytwarzania produktów z tworzyw sztucznych.**

• **Poprawka 23**

87. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

88. **Artykuł 2 – akapit 1 – litera b**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

43. **b) „wydostanie się” oznacza jednorazowe uwolnienie się granulatu z tworzyw sztucznych na zewnątrz pierwotnego zabezpieczenia;**

44. **b) „wydostanie się” oznacza jednorazowe uwolnienie się *lub długotrwałe uwalnianie się* granulatu z tworzyw sztucznych na zewnątrz pierwotnego zabezpieczenia;**

• **Poprawka 24**

89. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

90. **Artykuł 2 – akapit 1 – litera c**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

45. **c) „strata” oznacza jednorazowe uwolnienie się lub długotrwałe uwalnianie się granulatu z tworzyw sztucznych *poza granice instalacji do środowiska lub na zewnątrz pojazdów drogowych, wagonów kolejowych lub statków żeglugi śródlądowej przewożących granulaty***

46. **c) „strata” oznacza jednorazowe uwolnienie się lub długotrwałe uwalnianie się granulatu z tworzyw sztucznych *na dowolnym etapie łańcucha dostaw, w tym do środowiska poza granice instalacji lub podczas transportu;***

z tworzyw sztucznych;

• **Poprawka 25**

91. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
92. **Artykuł 2 – akapit 1 – litera d**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

47. d) „instalacja” oznacza każdy obiekt, strukturę, **środowisko** lub miejsce, w którym prowadzony jest co najmniej jeden rodzaj działalności gospodarczej obejmującej obchodzenie się z granulatami z tworzyw sztucznych;

48. d) „instalacja” oznacza każdy obiekt, strukturę, **teren** lub miejsce, w którym prowadzony jest co najmniej jeden rodzaj działalności gospodarczej obejmującej obchodzenie się z granulatami z tworzyw sztucznych;

• **Poprawka 26**

93. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
94. **Artykuł 2 – akapit 1 – litera f**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

49. f) „przewoźnik UE” oznacza każdą osobę fizyczną lub prawną mającą siedzibę w państwie członkowskim, zajmującą się transportem granulatu z tworzyw sztucznych w ramach prowadzonej działalności gospodarczej **z wykorzystaniem pojazdów drogowych, wagonów kolejowych lub statków żeglugi śródlądowej;**

50. f) „przewoźnik UE” oznacza każdą osobę fizyczną lub prawną mającą siedzibę w państwie członkowskim, zajmującą się transportem granulatu z tworzyw sztucznych w ramach prowadzonej działalności gospodarczej;

• **Poprawka 27**

95. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
96. **Artykuł 2 – akapit 1 – litera g**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

51. g) „przewoźnik spoza UE” oznacza każdą osobę fizyczną lub prawną mającą siedzibę w państwie trzecim, zajmującą się transportem granulatu z tworzyw sztucznych w ramach jej działalności gospodarczej w Unii **przy użyciu pojazdów drogowych, wagonów kolejowych lub statków żeglugi**

52. g) „przewoźnik spoza UE” oznacza każdą osobę fizyczną lub prawną mającą siedzibę w państwie trzecim, zajmującą się transportem granulatu z tworzyw sztucznych w ramach jej działalności gospodarczej w Unii;

*śródlądowej;*

• **Poprawka 28**

97. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
98. **Artykuł 3 – ustęp 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

53. 1. Podmioty gospodarcze, przewoźnicy UE i przewoźnicy spoza UE zapewniają unikanie strat. W przypadku wystąpienia strat podmioty gospodarcze, przewoźnicy UE i przewoźnicy spoza UE podejmują natychmiastowe działania w celu **usunięcia skutków** tych strat.

*Poprawka*

54. 1. Podmioty gospodarcze, przewoźnicy UE i przewoźnicy spoza UE zapewniają unikanie strat. W przypadku **wydostania się granulatu i** wystąpienia strat podmioty gospodarcze, przewoźnicy UE i przewoźnicy spoza UE podejmują natychmiastowe działania w celu **powstrzymania** tych strat **i wydostawiania się granulatu oraz usunięcia ich skutków.**

• **Poprawka 29**

99. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
100. **Artykuł 3 – ustęp 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

55. 3. Podmioty gospodarcze i przewoźnicy UE powiadamiają właściwe organy państwa członkowskiego, w którym mają siedzibę, o wszelkich istotnych zmianach w swoich instalacjach i działalności związanej z obchodzeniem się z granulatem z tworzyw sztucznych, w tym o każdym zamknięciu istniejącej instalacji.

*Poprawka*

56. 3. Podmioty gospodarcze i przewoźnicy UE powiadamiają właściwe organy państwa członkowskiego, w którym mają siedzibę, o wszelkich istotnych zmianach w swoich instalacjach i działalności związanej z obchodzeniem się z granulatem z tworzyw sztucznych **i jego transportem**, w tym o każdym zamknięciu istniejącej instalacji, **stosownie do przypadku.**

• **Poprawka 30**

101. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
102. **Artykuł 3 – ustęp 3 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

57.

*Poprawka*

58. **3a. Nie naruszając rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008<sup>1a</sup> do celów niniejszego**

*rozporządzenia podmioty gospodarcze oznaczają wszystkie pojemniki do przechowywania i transportu zawierające granulaty z tworzyw sztucznych zgodnie z załącznikiem IVb do niniejszego rozporządzenia.*

59.

60.

61.

62.

1<sup>a</sup>Rozporządzenie

*Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Dz.U. L 353 z 31.12.2008, s. 1).*

• **Poprawka 31**

103. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

104. **Artykuł 3 – ustęp 4**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

63. 4. Właściwe organy ustanawiają i prowadzą **publiczny** rejestr zawierający informacje otrzymane zgodnie z ust. 3 i 4.

64. 4. Właściwe organy ustanawiają i prowadzą rejestr zawierający informacje otrzymane zgodnie z ust. 2 i 3. **Rejestr jest publicznie i łatwo dostępny.**

• **Poprawka 32**

105. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

106. **Artykuł 4 – ustęp 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

65. 2. Podmioty gospodarcze będące średnimi i dużymi przedsiębiorstwami prowadzącymi instalacje, w których w poprzednim roku kalendarzowym wykorzystano granulaty z tworzyw sztucznych w ilościach poniżej 1 000 ton lub które są mikroprzedsiębiorstwami **lub małymi przedsiębiorstwami**, powiadamiają właściwy organ o aktualizacji planu oceny ryzyka dla każdej instalacji, a także o odnowieniu własnej deklaracji zgodności

66. 2. Podmioty gospodarcze będące **małymi**, średnimi i dużymi przedsiębiorstwami prowadzącymi instalacje, w których w poprzednim roku kalendarzowym wykorzystano granulaty z tworzyw sztucznych w ilościach poniżej 1 000 ton lub które są mikroprzedsiębiorstwami, powiadamiają właściwy organ o aktualizacji planu oceny ryzyka dla każdej instalacji, a także o odnowieniu własnej deklaracji zgodności co 3 lat od ostatniego powiadomienia.

co 5 lat od ostatniego powiadomienia.

- **Poprawka 33**

- **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
**107. Artykuł 4 – ustęp 2 a (nowy)**

108. *Tekst proponowany przez Komisję*

110.

109. *Poprawka*

111. **2a. Podmioty gospodarcze będące małymi przedsiębiorstwami prowadzącymi instalacje, w których w poprzednim roku kalendarzowym obchodzono się z granulatem z tworzyw sztucznych w ilościach powyżej 1 000 ton, wypełniają obowiązki określone w ust. 2 niniejszego artykułu, chyba że posiadają ważny certyfikat wydany zgodnie z art. 5 ust. 2a.**

- **Poprawka 34**

- **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

- **113. Artykuł 4 – ustęp 3 – litera a**

*Tekst proponowany przez Komisję*

67. a) zmiany planów oceny ryzyka zgłoszonych zgodnie z ust. 1 i 2 w celu zapewnienia skutecznego zapobiegania stratom **lub**, w stosownych przypadkach, powstrzymania ich i usunięcia ich skutków oraz zapewnienia zgodności z załącznikiem I;

*Poprawka*

68. a) zmiany planów oceny ryzyka zgłoszonych zgodnie z ust. 1 i 2 w celu zapewnienia skutecznego zapobiegania stratom **oraz**, w stosownych przypadkach, powstrzymania ich i usunięcia ich skutków oraz zapewnienia zgodności z załącznikiem I;

- **Poprawka 35**

- **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

- **115. Artykuł 4 – ustęp 4**

*Tekst proponowany przez Komisję*

69. 4. Właściwe organy ustanawiają, prowadzą i aktualizują rejestr zawierający plany oceny ryzyka **i** własne deklaracje zgodności **zgłoszone** zgodnie z **ust. 1 i 2 niniejszego artykułu**. Rejestr

*Poprawka*

70. 4. Właściwe organy ustanawiają, prowadzą i aktualizują rejestr zawierający plany oceny ryzyka, własne deklaracje zgodności **i zgłoszenia o stratach wysłane** zgodnie z **załącznikiem**



jest publicznie dostępny na stronie internetowej.

*IVa.* Rejestr jest publicznie dostępny na stronie internetowej.

- **Poprawka 36**

116. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

117. **Artykuł 4 – ustęp 7 – akapit 1 – wprowadzenie**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

71. Podmioty gospodarcze i przewoźnicy UE mają obowiązek:

72. Podmioty gospodarcze, **przewoźnicy UE** i przewoźnicy **spoza** UE mają obowiązek:

- **Poprawka 37**

118. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

119. **Artykuł 4 – ustęp 7 – akapit 1 – litera a**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

73. a) dopilnować, aby ich pracownicy byli przeszkoleni odpowiednio do konkretnych stanowisk i obowiązków, aby mieli wiedzę na temat odpowiedniego wyposażenia i byli w stanie z niego korzystać oraz byli w stanie stosować procedury służące zapewnieniu zgodności z niniejszym rozporządzeniem;

74. a) dopilnować, aby ich pracownicy byli przeszkoleni odpowiednio do konkretnych stanowisk i obowiązków, aby mieli wiedzę na temat odpowiedniego wyposażenia, **w tym odpowiednią odzież ochronną**, i byli w stanie z niego korzystać oraz byli w stanie stosować procedury służące zapewnieniu zgodności z niniejszym rozporządzeniem;

- **Poprawka 38**

120. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

121. **Artykuł 4 – ustęp 7 – akapit 1 – litera c**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

75. c) prowadzić ewidencję rocznych szacunkowych ilości strat i **całkowitej** ilości wykorzystanego granulatu z tworzyw sztucznych.

76. c) prowadzić ewidencję rocznych szacunkowych ilości strat i **całkowitych** ilości wykorzystanego granulatu z tworzyw sztucznych.

- **Poprawka 39**

122. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

123. **Artykuł 4 – ustęp 8**

*Tekst proponowany przez Komisję*

77. 8. W przypadku gdy działania podjęte w celu zapobiegania wydostaniu się i stratom oraz powstrzymania ich i usuwania ich skutków nie powiodą się, podmioty gospodarcze, przewoźnicy i przewoźnicy spoza UE **jak najszybciej** podejmują działania naprawcze.

*Poprawka*

78. 8. W przypadku gdy działania podjęte w celu zapobiegania wydostaniu się i stratom oraz powstrzymania ich i usuwania ich skutków nie powiodą się, podmioty gospodarcze, przewoźnicy **UE** i przewoźnicy spoza UE **niezwłocznie** podejmują działania naprawcze.

• **Poprawka 40**

124. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
125. **Artykuł 4 – ustęp 9 – wprowadzenie**

*Tekst proponowany przez Komisję*

79. 9. Każdego roku podmioty gospodarcze niebędące mikroprzedsiębiorstwami **ani małymi przedsiębiorstwami** prowadzące instalacje, w których w poprzednim roku kalendarzowym wykorzystano granulat z tworzyw sztucznych w ilościach powyżej 1 000 ton, przeprowadzają dla każdej instalacji wewnętrzną ocenę stanu zgodności instalacji z wymogami zawartymi w planie oceny ryzyka określonym w załączniku I. Ocena wewnętrzna **może obejmować** między innymi następujące aspekty:

*Poprawka*

80. 9. Każdego roku podmioty gospodarcze niebędące mikroprzedsiębiorstwami **lub** prowadzące instalacje, w których w poprzednim roku kalendarzowym wykorzystano granulat z tworzyw sztucznych w ilościach powyżej 1 000 ton, przeprowadzają dla każdej instalacji wewnętrzną ocenę stanu zgodności instalacji z wymogami zawartymi w planie oceny ryzyka określonym w załączniku I. Ocena wewnętrzna **obejmuje** między innymi następujące aspekty:

• **Poprawka 41**

126. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
127. **Artykuł 4 – ustęp 9 – litera b**

*Tekst proponowany przez Komisję*

81. b) wyposażenie oraz procedury służące zapobieganiu, powstrzymywaniu i usuwaniu skutków wdrożone w celu uniknięcia przyszłych strat oraz **skuteczność** tych procedur i wyposażenia;

*Poprawka*

82. b) wyposażenie oraz procedury służące zapobieganiu, powstrzymywaniu i usuwaniu skutków wdrożone w celu uniknięcia przyszłych strat oraz **ocenę skuteczności** tych procedur i wyposażenia;

• **Poprawka 42**

128. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

129. **Artykuł 4 – ustęp 9 – litera c**

*Tekst proponowany przez Komisję*

83. c) rozmowy z pracownikami, kontrole istniejących procedur i wyposażenia oraz przegląd wszelkich stosownych dokumentów.

*Poprawka*

84. c) rozmowy z pracownikami **i programy szkoleniowe z udziałem pracowników**, kontrole istniejących procedur i wyposażenia, **w tym odpowiedniej odzieży ochronnej**, oraz przegląd wszelkich stosownych dokumentów.

• **Poprawka 43**

130. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

131. **Artykuł 4 – ustęp 9 – akapit 1 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

85.

86. **Podmioty gospodarcze, o których mowa w akapicie pierwszym, przechowują dokumentację ocen i wszelkich działań podjętych w ich następstwie oraz udostępniają ją właściwym organom na żądanie.**

*Poprawka*

• **Poprawka 44**

132. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

133. **Artykuł 5 – ustęp 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

87. 2. Do dnia ... [Urząd Publikacji: proszę wstawić datę = 36 miesięcy po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia], a następnie co **cztery** lata, podmioty gospodarcze będące średnimi przedsiębiorstwami wykazują, w drodze uzyskania certyfikatu wydanego przez podmiot certyfikujący, że każda instalacja, w której w poprzednim roku kalendarzowym wykorzystano granulat z tworzyw sztucznych w ilościach powyżej 1 000 ton, spełnia wymogi określone w załączniku I.

*Poprawka*

88. 2. Do dnia ... [Urząd Publikacji: proszę wstawić datę = 36 miesięcy po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia], a następnie co **trzy** lata, podmioty gospodarcze będące średnimi przedsiębiorstwami wykazują, w drodze uzyskania certyfikatu wydanego przez podmiot certyfikujący, że każda instalacja, w której w poprzednim roku kalendarzowym wykorzystano granulat z tworzyw sztucznych w ilościach powyżej 1 000 ton, spełnia wymogi określone w załączniku I.

- **Poprawka 45**

- **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

134. **Artykuł 5 – ustęp 2 a (nowy)**

135. *Tekst proponowany przez Komisję*

89.

136. *Poprawka*

90. **2a. Do ... [60 miesięcy od wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] podmioty gospodarcze będące małymi przedsiębiorstwami wykazują, w drodze uzyskania certyfikatu wydanego przez podmiot certyfikujący, że każda instalacja, w której w poprzednim roku kalendarzowym wykorzystano granulat z tworzyw sztucznych w ilościach powyżej 1 000 ton, spełnia wymogi określone w załączniku I. Certyfikat ten jest ważny pięć lat.**

- **Poprawka 46**

137. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

138. **Artykuł 5 – ustęp 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

91. 3. Podmioty certyfikujące przeprowadzają kontrole na miejscu w celu zapewnienia należytego wdrożenia wszystkich środków zawartych w planie oceny ryzyka sporządzonym zgodnie z załącznikiem I.

*Poprawka*

92. 3. Podmioty certyfikujące przeprowadzają kontrole na miejscu **oraz kontrole obiektów, środków transportu i bezpośredniego otoczenia** w celu zapewnienia należytego wdrożenia wszystkich środków zawartych w planie oceny ryzyka sporządzonym zgodnie z załącznikiem I.

- **Poprawka 47**

139. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

140. **Artykuł 7 – akapit 1 – wprowadzenie**

*Tekst proponowany przez Komisję*

93. Akredytacja podmiotów certyfikujących, o której mowa w art. 3 lit. k) pkt (i), obejmuje ocenę zgodności

*Poprawka*

94. Akredytacja podmiotów certyfikujących, o której mowa w art. 2 lit. k) pkt (i), obejmuje ocenę zgodności

z następującymi wymogami:

z następującymi wymogami:

- **Poprawka 48**

141. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

142. **Artykuł 8 – ustęp 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

95. 1. Właściwe organy weryfikują, czy podmioty gospodarcze, przewoźnicy UE i przewoźnicy spoza UE wywiązują się z obowiązków określonych w niniejszym rozporządzeniu, uwzględniając informacje podane we własnych deklaracjach zgodności, o których mowa w art. 4 ust. 1 i 2, oraz przekazane przez podmioty certyfikujące zgodnie z art. 5 ust. 5. Właściwe organy przeprowadzają kontrole środowiskowe i inne działania weryfikacyjne, stosując podejście oparte na analizie ryzyka.

96. 1. Właściwe organy weryfikują, czy podmioty gospodarcze, przewoźnicy UE i przewoźnicy spoza UE wywiązują się z obowiązków określonych w niniejszym rozporządzeniu, uwzględniając informacje podane we własnych deklaracjach zgodności, o których mowa w art. 4 ust. 1 i 2, oraz przekazane przez podmioty certyfikujące zgodnie z art. 5 ust. 5. Właściwe organy przeprowadzają **niezapowiedziane** kontrole środowiskowe i inne działania weryfikacyjne, stosując podejście oparte na analizie ryzyka.

- **Poprawka 49**

143. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

144. **Artykuł 8 – ustęp 2 – wprowadzenie**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

97. 2. Najpóźniej do dnia... [Urząd Publikacji: proszę wstawić datę = pierwszy dzień miesiąca następującego po **czterech** latach od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia], a następnie co trzy lata państwa członkowskie przedkładają Komisji sprawozdanie zawierające informacje jakościowe i ilościowe na temat wykonania niniejszego rozporządzenia w poprzednim roku kalendarzowym. Informacje te obejmują:

98. 2. Najpóźniej do dnia... [Urząd Publikacji: proszę wstawić datę = pierwszy dzień miesiąca następującego po **trzech** latach od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia], a następnie co trzy lata państwa członkowskie przedkładają Komisji sprawozdanie zawierające informacje jakościowe i ilościowe na temat wykonania niniejszego rozporządzenia w poprzednim roku kalendarzowym. Informacje te obejmują:

- **Poprawka 50**

145. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

146. **Artykuł 8 – ustęp 2 – litera a**

*Tekst proponowany przez Komisję*

99. a) liczbę podmiotów gospodarczych w podziale na wielkość przedsiębiorstw zgodnie z zaleceniem Komisji 2003/361/WE i według działalności gospodarczej, ich instalacji oraz przewoźników UE i ich środków transportu przydzielonych do transportu granulatu z tworzyw sztucznych;

*Poprawka*

100. a) liczbę podmiotów gospodarczych w podziale na wielkość przedsiębiorstw zgodnie z zaleceniem Komisji 2003/361/WE i według działalności gospodarczej, ich instalacji *i ilości wykorzystanego przez nie granulatu z tworzyw sztucznych* oraz przewoźników UE i ich środków transportu przydzielonych do transportu granulatu z tworzyw sztucznych *oraz ilości, które obsłużyli*;

• **Poprawka 51**

147. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
148. **Artykuł 8 – ustęp 3 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

101.

*Poprawka*

102. **3a. Co trzy lata, na podstawie sprawozdań państw członkowskich, o których mowa w ust. 2, Komisja sporządza sprawozdanie podsumowujące dotyczące zgodności i sprawozdawczości, zawierające jakościowe i ilościowe informacje dotyczące wykonania niniejszego rozporządzenia zawarte w sprawozdaniach państw członkowskich.**

• **Poprawka 52**

149. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
150. **Artykuł 9 – ustęp 1 – wprowadzenie**

*Tekst proponowany przez Komisję*

103. 1. Bez uszczerbku dla dyrektywy 2004/35/WE, w przypadku straty przypadkowej lub będącej wynikiem awarii, mającej **znaczący** wpływ na zdrowie ludzkie lub środowisko, podmioty gospodarcze, przewoźnicy UE i przewoźnicy spoza UE niezwłocznie:

*Poprawka*

104. 1. Bez uszczerbku dla dyrektywy 2004/35/WE, w przypadku straty przypadkowej lub będącej wynikiem awarii, mającej wpływ na zdrowie ludzkie lub środowisko, podmioty gospodarcze, przewoźnicy UE i przewoźnicy spoza UE niezwłocznie:

• **Poprawka 53**

151. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

152. **Artykuł 9 – ustęp 1 – litera a**

*Tekst proponowany przez Komisję*

105. a) informują właściwy organ, na którego terytorium awaria lub wypadek miały miejsce, oraz szacunkowe ilości strat;

*Poprawka*

106. a) informują właściwy organ, na którego terytorium awaria lub wypadek miały miejsce, **a także właściwy organ na każdym terytorium, które prawdopodobnie ucierpi z tego powodu,** oraz **podają** szacunkowe ilości strat **zgodnie z formularzem określonym w załączniku IVa;**

• **Poprawka 54**

153. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

154. **Artykuł 9 – ustęp 1 – litera a a (nowa)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

107.

*Poprawka*

108. **aa) podejmują kroki, aby powstrzymać takie straty i usunąć ich skutki z poszanowaniem środowiska;**

• **Poprawka 55**

155. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

156. **Artykuł 9 – ustęp 1 – litera b**

*Tekst proponowany przez Komisję*

109. b) podejmują działania mające na celu **ograniczenie** skutków dla zdrowia lub środowiska oraz zapobieżenie dalszym awariom lub wypadkom.

*Poprawka*

110. b) podejmują **wszelkie możliwe** działania mające na celu **minimalizację** skutków dla zdrowia lub środowiska oraz zapobieżenie dalszym awariom lub wypadkom.

• **Poprawka 56**

157. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

158. **Artykuł 9 – ustęp 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

111. 2. Właściwy organ, na

*Poprawka*

112. 2. Właściwy organ, na

którego terytorium miał miejsce incydent lub wypadek, wymaga, w razie potrzeby, aby podmioty gospodarcze, przewoźnicy UE i przewoźnicy spoza UE zastosowali odpowiednie środki uzupełniające w celu **ograniczenia** skutków dla zdrowia lub środowiska oraz zapobieżenia dalszym awariom lub wypadkom.

którego terytorium miał miejsce incydent lub wypadek, wymaga, w razie potrzeby, aby podmioty gospodarcze, przewoźnicy UE i przewoźnicy spoza UE zastosowali odpowiednie środki uzupełniające **i zorganizowali specjalne szkolenia** w celu **zminimalizowania** skutków dla zdrowia lub środowiska oraz zapobieżenia dalszym awariom lub wypadkom.

- **Poprawka 57**

159. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
160. **Artykuł 9 – ustęp 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

**113.** 3. W przypadku wystąpienia awarii lub wypadku mających **znaczący** wpływ na zdrowie ludzkie lub środowisko w innym państwie członkowskim właściwy organ, na którego terytorium wystąpiły wypadek lub awaria, bezzwłocznie informuje właściwy organ w tym innym państwie członkowskim.

*Poprawka*

**114.** 3. W przypadku wystąpienia awarii lub wypadku mających wpływ na zdrowie ludzkie lub środowisko w innym państwie członkowskim właściwy organ, na którego terytorium wystąpiły wypadek lub awaria, bezzwłocznie informuje właściwy organ w tym innym państwie członkowskim.

- **Poprawka 58**

161. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
162. **Artykuł 10 – ustęp 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

**115.** 2. W przypadku gdy naruszenie przepisów określonych w niniejszym rozporządzeniu powoduje bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub grozi znaczącym bezpośrednim negatywnym skutkiem dla środowiska, właściwy organ może zawiesić eksploatację instalacji do czasu przywrócenia zgodności zgodnie z ust. 1 lit. b) i c).

*Poprawka*

**116.** 2. W przypadku gdy naruszenie przepisów określonych w niniejszym rozporządzeniu powoduje bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub grozi znaczącym bezpośrednim negatywnym skutkiem dla środowiska, właściwy organ **zawiesza** eksploatację instalacji do czasu przywrócenia zgodności zgodnie z ust. 1 lit. b) i c).

- **Poprawka 59**

163. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
164. **Artykuł 11 – ustęp 1**



*Tekst proponowany przez Komisję*

117. 1. Państwa członkowskie wyznaczają co najmniej jeden właściwy organ odpowiedzialny za stosowanie i egzekwowanie niniejszego rozporządzenia.

*Poprawka*

118. 1. Państwa członkowskie wyznaczają co najmniej jeden właściwy organ odpowiedzialny za stosowanie i egzekwowanie niniejszego rozporządzenia *i informują o tym Komisję*.

• **Poprawka 60**

165. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

166. **Artykuł 12 – ustęp 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

119. 1. Komisja opracowuje materiały *mające na celu podnoszenie świadomości i materiały szkoleniowe* na temat należytego wypełniania obowiązków określonych w niniejszym rozporządzeniu w porozumieniu z przedstawicielami podmiotów gospodarczych, przewoźników i podmiotów certyfikujących, w tym mikroprzedsiębiorstw *oraz* małych i średnich przedsiębiorstw, oraz we współpracy z właściwymi organami.

*Poprawka*

120. 1. *Do ... [12 miesięcy od wejścia w życie niniejszego rozporządzenia]* Komisja opracowuje *i finansuje* materiały *informacyjne i szkoleniowe, które mogą mieć formę przewodników i kursów*, na temat należytego wypełniania obowiązków określonych w niniejszym rozporządzeniu w porozumieniu z przedstawicielami podmiotów gospodarczych, przewoźników i podmiotów certyfikujących, w tym mikroprzedsiębiorstw, małych i średnich przedsiębiorstw, *partnerów społecznych, przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego i organizacji pozarządowych* oraz we współpracy z właściwymi organami.

• **Poprawka 61**

167. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

168. **Artykuł 12 – ustęp 2 – akapit 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

121. Państwa członkowskie zapewniają podmiotom gospodarczym *i przewoźnikom, w szczególności mikroprzedsiębiorstwom oraz małym i średnim przedsiębiorstwom*, dostęp do informacji i pomocy w zakresie zgodności z niniejszym rozporządzeniem.

*Poprawka*

122. Państwa członkowskie zapewniają podmiotom gospodarczym *i przewoźnikom* dostęp do informacji i pomocy w zakresie zgodności z niniejszym rozporządzeniem.

• **Poprawka 62**

169. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
170. **Artykuł 12 – ustęp 2 – akapit 1 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

- |      |   |
|------|---|
| 123. | 124. <b><i>Bez uszczerbku dla mających zastosowanie zasad pomocy państwa, pomoc dla mikroprzedsiębiorstw, małych i średnich przedsiębiorstw, o której mowa w akapicie pierwszym, może mieć następującą formę:</i></b> |
| 125. | 126. <b><i>a) specjalistyczne szkolenia kadry kierowniczej i personelu, w tym organizacja programów szkoleniowych;</i></b>  |
| 127. | 128. <b><i>b) pomoc organizacyjna i techniczna.</i></b>   |

• **Poprawka 63**

171. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
172. **Artykuł 12 – ustęp 2 – akapit 2 – wprowadzenie**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

- |  |   |
|--|---|
| 129. <b>Bez uszczerbku dla mających zastosowanie zasad pomocy państwa, pomoc, o której mowa w akapicie pierwszym, może mieć następującą formę:</b> | 130. <b>Bez uszczerbku dla mających zastosowanie zasad pomocy państwa, pomoc, o której mowa w akapicie pierwszym, <i>dla mikroprzedsiębiorstw i małych przedsiębiorstw, a także dla instalacji, w których wykorzystuje się granulaty z tworzyw sztucznych w ilościach poniżej progu określonego w art. 4 ust. 2, może mieć również następującą formę:</i></b> |
|--|---|

• **Poprawka 64**

173. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
174. **Artykuł 12 – ustęp 2 – akapit 2 – litera b**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

- |  |   |
|--|---|
| 131. <b>b) dostęp do finansowania;</b> | 132. <b>b) dostęp do finansowania, <i>w tym w celu zakupu sprzętu niezbędnego do osiągnięcia zgodności;</i></b> |
|--|---|

• **Poprawka 65**

175. Wniosek dotyczący rozporządzenia  
176. Artykuł 12 – ustęp 2 – akapit 2 – litera c

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

133. c) *specjalistyczne szkolenia dla kadry kierowniczej i pracowników;*

134. *skreśla się*

• **Poprawka 66**

177. Wniosek dotyczący rozporządzenia  
178. Artykuł 12 – ustęp 2 – akapit 2 – litera d

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

135. d) *pomoc organizacyjna i techniczna.*

136. *skreśla się*

• **Poprawka 67**

179. Wniosek dotyczący rozporządzenia  
180. Artykuł 13 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

137. 1. Do celów wypełnienia obowiązku, o którym mowa w art. 4 ust. 7 akapit pierwszy lit. c), w normach zharmonizowanych opracowuje się metodykę szacowania ilości strat zgodnie, z procedurami ustanowionymi w rozporządzeniu (UE) nr 1025/2012.

138. 1. Do celów wypełnienia obowiązku, o którym mowa w art. 4 ust. 7 akapit pierwszy lit. c) *i załączniku IVa*, w normach zharmonizowanych opracowuje się metodykę szacowania ilości strat zgodnie z procedurami ustanowionymi w rozporządzeniu (UE) nr 1025/2012.

• **Poprawka 68**

181. Wniosek dotyczący rozporządzenia  
182. Artykuł 14 – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

139. 2. Właściwe organy dokonują oceny uzasadnionej skargi, o której mowa w ust. 1, i w stosownych przypadkach podejmują niezbędne kroki, w tym kontrole i przesłuchania osób lub organizacji, w celu zweryfikowania tych skarg. W przypadku stwierdzenia

140. 2. Właściwe organy dokonują oceny uzasadnionej skargi, o której mowa w ust. 1, i w stosownych przypadkach podejmują niezbędne kroki, w tym kontrole i przesłuchania osób lub organizacji, w celu zweryfikowania tych skarg. W przypadku stwierdzenia

zasadności skargi właściwe organy podejmują niezbędne działania zgodnie z art. 4 ust. 3.

zasadności skargi właściwe organy podejmują niezbędne działania zgodnie z art. 4 ust. 3, **art. 9 ust. 2 i art. 10 ust. 2.**

• **Poprawka 69**

183. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

184. **Artykuł 15 – ustęp 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

141. 2. Sankcje, o których mowa w ust. 1, obejmują grzywny proporcjonalne do obrotu osoby prawnej lub dochodu osoby fizycznej, która dopuściła się naruszenia. Poziom grzywien wylicza się w taki sposób, aby skutecznie pozbawiały one osoby odpowiedzialne za naruszenia korzyści ekonomicznych uzyskanych w wyniku tych naruszeń. Jeżeli naruszenia się powtarzają, poziom grzywien stopniowo się zwiększa. W przypadku naruszenia popełnionego przez osobę prawną maksymalna kwota takich grzywien wynosi co najmniej 4 % rocznego obrotu podmiotu gospodarczego w **danym państwie członkowskim** w roku obrotowym poprzedzającym decyzję nakładającą grzywnę.

*Poprawka*

142. 2. Sankcje, o których mowa w ust. 1, obejmują grzywny proporcjonalne do obrotu osoby prawnej lub dochodu osoby fizycznej, która dopuściła się naruszenia. Poziom grzywien wylicza się w taki sposób, aby skutecznie pozbawiały one osoby odpowiedzialne za naruszenia korzyści ekonomicznych uzyskanych w wyniku tych naruszeń. Jeżeli naruszenia się powtarzają, poziom grzywien stopniowo się zwiększa. W przypadku naruszenia popełnionego przez osobę prawną maksymalna kwota takich grzywien wynosi co najmniej 3 % rocznego obrotu podmiotu gospodarczego w **Unii** w roku obrotowym poprzedzającym decyzję nakładającą grzywnę.

• **Poprawka 70**

185. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

186. **Artykuł 15 – ustęp 3 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

143.

*Poprawka*

144. **3a. Państwa członkowskie dążą do zapewnienia, aby dochody uzyskane z kar, o których mowa w ust. 1, lub ich równoważna wartość finansowa były wykorzystywane do wspierania projektów mających na celu oczyszczanie obszarów zanieczyszczonych tworzywami sztucznymi przed dniem... [data wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] i unikanie zanieczyszczenia granulatem z tworzyw sztucznych.**

145.

146. *Projekty finansowane z dochodów uzyskanych z kar, o których mowa w akapicie pierwszym, mogą przyczyniać się do promowania działalności naukowej mającej na celu badanie wpływu granulatu z tworzyw sztucznych na zdrowie ludzkie i środowisko, wspierania działalności badawczo-rozwojowej w dziedzinie zanieczyszczenia granulatem z tworzyw sztucznych, wdrażania programów podnoszenia świadomości oraz finansowania specjalnych programów szkoleniowych dla mikroprzedsiębiorstw i małych przedsiębiorstw.*

147.

148. *Do ... [60 miesięcy od wejścia w życie niniejszego rozporządzenia], a następnie co roku Komisja składa Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie dotyczące tego, jak wykorzystano dochody uzyskane z kar w poprzednim roku oraz jak wykorzystanie tych dochodów przyczyniło się do zmniejszenia zanieczyszczenia granulatem z tworzyw sztucznych, z podaniem informacji na temat beneficjentów i poziomu wydatków związanych z celami określonymi w akapitach pierwszym i drugim.*

- **Poprawka 71**

187. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

188. **Artykuł 17 – akapit 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

149. Komisja jest uprawniona do przyjmowania zgodnie z art. 19 aktów delegowanych zmieniających załączniki *I–IV* w celu uwzględnienia postępu technicznego i naukowego.

150. Komisja jest uprawniona do przyjmowania zgodnie z art. 19 aktów delegowanych zmieniających załączniki *I–IVb* w celu uwzględnienia postępu technicznego i naukowego.

- **Poprawka 72**

189. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

190. **Artykuł 17 – akapit 2 – litera a**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

151. a) doświadczenie zdobyte podczas wykonywania obowiązków określonych w art. 4 i 5;

152. a) doświadczenie zdobyte podczas wykonywania obowiązków określonych w art. 3, 4, 5, 8 i 9;

• **Poprawka 73**

**191. Wniosek dotyczący rozporządzenia**

**192. Artykuł 17 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

153.

155.

157.

154. **Artykuł 17a**

156. **Przegląd**

158. **Komisja monitoruje stosowanie niniejszego rozporządzenia i istotne zmiany na forum IMO. Do ... [8 lat od wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] Komisja publikuje kompleksowe sprawozdanie na temat ogólnego stosowania niniejszego rozporządzenia i jego skuteczności oraz, w stosownych przypadkach, przedkłada wniosek ustawodawczy w celu zmiany niniejszego rozporządzenia.**

• **Poprawka 74**

**193. Wniosek dotyczący rozporządzenia**

**194. Artykuł 17 b (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

159.

161.

163.

160. **Artykuł 17b**

162. **Identyfikowalność**

164. **Do ... [24 miesiące od wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] Komisja publikuje sprawozdanie dotyczące możliwości wprowadzenia systemu identyfikowalności chemicznej granulatu z tworzyw sztucznych. W sprawozdaniu tym uwzględnia się przynajmniej następujące kwestie:**

165.

166. **a) techniczną wykonalność wprowadzenia unikalnej i odróżnialnej sygnatury chemicznej, która nie jest**

167. *szkodliwa dla środowiska ani zdrowia ludzkiego;*
168. *b) utworzenie europejskiej bazy danych wszystkich sygnatur chemicznych.*
169. *170. W stosownych przypadkach sprawozdaniu, o którym mowa w akapicie pierwszym, towarzyszy wniosek ustawodawczy.*

• **Poprawka 75**

195. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
 196. **Załącznik I – akapit 1 – punkt 1 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

- 171.
172. *1a) liczbę ton granulatu z tworzyw sztucznych wykorzystywanego rocznie;*

• **Poprawka 76**

197. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
 198. **Załącznik I – akapit 1 – punkt 3 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

- 173.
174. *3a) informacje dotyczące charakteru chemicznego każdego polimeru zawartego w granulacie z tworzyw sztucznych w danym miejscu, w tym informacje na temat właściwości fizykochemicznych i właściwości mogących powodować niebezpieczeństwo;*

• **Poprawka 77**

199. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**  
 200. **Załącznik I – akapit 1 – punkt 7 – akapit 2 – wprowadzenie**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

175. **Podmioty gospodarcze uwzględniają** co najmniej następujące elementy, biorąc pod uwagę charakter i wielkość instalacji oraz skalę jej działalności:
176. **Podmioty gospodarcze umieszczają** co najmniej następujące elementy, biorąc pod uwagę charakter i wielkość instalacji oraz skalę jej działalności:

• **Poprawka 78**

201. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

202. **Załącznik I – akapit 1 – punkt 7 – akapit 2 – litera a**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

177. a) do celów zapobiegania: uszczelnienia próżniowe na węzłach i rurociągach; opakowania wytrzymałe na rozdarcie i uderzenie, które mogą wytrzymać degradację w środowisku wodnym; wyposażenie do tworzenia bezpiecznych punktów przyłączeniowych z zainstalowanymi drugorzędnymi barierami zabezpieczającymi; systemy załadunku zaprojektowane w celu zapewnienia całkowitego opróżnienia linii transportujących po załadunku i rozładunku; szczelne pojemniki lub silosy zewnętrzne do przechowywania granulatu; zautomatyzowane systemy transportu granulatu;

178. a) do celów zapobiegania: uszczelnienia próżniowe na węzłach i rurociągach; **nieprzepuszczalne, szczelne i oznakowane** opakowania wytrzymałe na rozdarcie i uderzenie, które mogą wytrzymać degradację w **trudnych warunkach** w środowisku wodnym; wyposażenie do tworzenia bezpiecznych punktów przyłączeniowych z zainstalowanymi drugorzędnymi barierami zabezpieczającymi; systemy załadunku zaprojektowane w celu zapewnienia całkowitego opróżnienia linii transportujących po załadunku i rozładunku; **odporne na wstrząsy, nieprzepuszczalne, szczelne i oznakowane** pojemniki lub silosy zewnętrzne do przechowywania granulatu; zautomatyzowane systemy transportu granulatu, **filtry zapobiegające rozprzestrzenianiu się pyłu z granulatu w powietrzu i w danym miejscu**;

• **Poprawka 79**

203. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

204. **Załącznik I – akapit 1 – punkt 7 – akapit 2 – litera b**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

179. b) do celów powstrzymywania: urządzenia wychwytyjące umieszczone wzdłuż zewnętrznej krawędzi stref załadunku i rozładunku; odkurzacze przemysłowe i narzędzia ręczne do natychmiastowego czyszczenia; pokrywy studzienek wewnętrznych i zewnętrznych, systemy odprowadzania wód deszczowych lub systemy filtracji do zarządzania racjonalnie przewidywalnymi powodziami lub

180. b) do celów powstrzymywania: **tace wychwytyjące i** urządzenia wychwytyjące umieszczone wzdłuż zewnętrznej krawędzi stref załadunku i rozładunku; **doziemne zbiorniki retencyjne wyposażone w stalowe kratownice pod miejscami najbardziej narażonymi na wydostawanie się granulatu, takich jak punkty transferu**; odkurzacze przemysłowe i narzędzia ręczne do natychmiastowego



burzami; system oczyszczania ścieków;

czyszczenia; pokrywy studzienek wewnętrznych i zewnętrznych *całej kanalizacji o rozmiarze oczek sieci mniejszym niż najmniejszy granulit z tworzyw sztucznych przeladowywany w danym miejscu*, systemy odprowadzania wód deszczowych lub systemy filtracji do zarządzania racjonalnie przewidywalnymi powodziami lub burzami; system oczyszczania ścieków;

• **Poprawka 80**

205. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

206. **Załącznik I – akapit 1 – punkt 7 – akapit 2 – litera c**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

181. c) do celów usuwania skutków: odkurzacze przemysłowe do użytku wewnętrznego i zewnętrznego; specjalne pojemniki na odzyskany granulit, które są *przykryte*, oznakowane i zabezpieczone, aby zapobiec dalszemu wydostawaniu się i stratom; narzędzia ręczne (np. miotły, zmiotki i szufelki, wiadra, taśmy naprawcze); wzmocnione torby do zbierania;

182. c) do celów usuwania skutków: odkurzacze przemysłowe do użytku wewnętrznego i zewnętrznego; specjalne pojemniki na odzyskany granulit, które są *odporne na wstrząsy, nieprzepuszczalne, szczelne*, oznakowane i zabezpieczone, aby zapobiec dalszemu wydostawaniu się i stratom; narzędzia ręczne (np. miotły, zmiotki i szufelki, wiadra, taśmy naprawcze); wzmocnione torby do zbierania;

• **Poprawka 81**

207. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

208. **Załącznik I – akapit 1 – punkt 7 – akapit 2 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

183.

184. *Można przyznać odstępstwa w odniesieniu do instalacji niektórych rodzajów wyposażenia, o których mowa w tym punkcie, podmiotom gospodarczym, które są w stanie uzasadnić takie odstępstwa właściwym organom, biorąc pod uwagę charakter i wielkość instalacji oraz skalę jej działalności.*

185.

186. *Podmioty gospodarcze, które są mikroprzedsiębiorstwami, uwzględniają co najmniej elementy*

wymienione w tym punkcie, biorąc pod uwagę charakter i wielkość instalacji oraz skalę jej działalności.

- **Poprawka 82**

209. Wniosek dotyczący rozporządzenia

210. Załącznik I – akapit 1 – punkt 8 – akapit 2 – wprowadzenie

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

187. Podmioty gospodarcze **uwzględniają** co najmniej następujące **elementy**, biorąc pod uwagę charakter i wielkość instalacji oraz skalę jej działalności:

188. Podmioty gospodarcze **wprowadzają** co najmniej następujące **środki**, biorąc pod uwagę charakter i wielkość instalacji oraz skalę jej działalności:

- **Poprawka 83**

211. Wniosek dotyczący rozporządzenia

212. Załącznik I – akapit 1 – punkt 8 – akapit 2 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

189. a) do celów zapobiegania: ograniczenie ilości granulatu transportowanego w określonych opakowaniach (np. granulatu musi być zapakowany i szczelnie zamknięty w **workach** o wadze 25 kg i **ładowany** i ilości nie większej niż jedna tona na paletę); regularna kontrola i konserwacja opakowań, pojemników i obiektów do przechowywania; stosowanie tac wychwytyjących w punktach transferu oraz podczas załadunku i rozładunku; jasne protokoły otwierania, załadunku, zamykania i uszczelniania pojemników na początku i pod koniec załadunku; badania fizyczne i monitorowanie skuteczności procedur służących zapobieganiu;

190. a) do celów zapobiegania: ograniczenie ilości granulatu transportowanego w określonych opakowaniach (np. granulatu musi być zapakowany i szczelnie zamknięty w **opakowaniach** o wadze 25 kg **wytrzymałych na rozdarcie i uderzenie oraz nieulegających zniszczeniu pod wpływem wody** i **ładowany** w ilości nie większej niż jedna tona na paletę); regularna kontrola i konserwacja opakowań, pojemników i obiektów do przechowywania; stosowanie tac wychwytyjących w punktach transferu oraz podczas załadunku i rozładunku; jasne protokoły otwierania, załadunku, zamykania i uszczelniania pojemników na początku i pod koniec załadunku; badania fizyczne i monitorowanie skuteczności procedur służących zapobieganiu;

- **Poprawka 84**

213. Wniosek dotyczący rozporządzenia  
214. Załącznik I – akapit 1 – punkt 8 – akapit 2 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

191. b)do celów powstrzymywania: regularne kontrole, czyszczenie i konserwacja urządzeń wychwytyjących; regularne kontrole, czyszczenie i konserwacja studzienek, systemów odprowadzania wód deszczowych lub systemów filtracji; w stosownych przypadkach regularne przeglądy i czyszczenie pojazdów opuszczających obiekt lub wjeżdżających na jego teren, oraz znajdujących się w miejscach publicznie dostępnych elementów odpływowych instalacji wodociągowych i **ogrodzenia na obwodzie obiektu**; natychmiastowa wymiana lub naprawa nieszczelnych opakowań; kontrole uszkodzonych i wyrzuconych opakowań lub pojemników pod kątem pozostałości granulatu przed ich usunięciem lub naprawą; konserwacja systemu oczyszczania ścieków;

192. b)do celów powstrzymywania: regularne kontrole, czyszczenie i konserwacja urządzeń wychwytyjących; regularne kontrole, czyszczenie i konserwacja studzienek, systemów odprowadzania wód deszczowych lub systemów filtracji; w stosownych przypadkach regularne przeglądy i czyszczenie pojazdów opuszczających obiekt lub wjeżdżających na jego teren, oraz znajdujących się w miejscach publicznie dostępnych elementów odpływowych instalacji wodociągowych i **ogrodzenia instalacji**; natychmiastowa wymiana lub naprawa nieszczelnych opakowań; kontrole uszkodzonych i wyrzuconych opakowań lub pojemników pod kątem pozostałości granulatu przed ich usunięciem lub naprawą; **regularne kontrole, czyszczenie i** konserwacja systemu oczyszczania ścieków;

• **Poprawka 85**

215. Wniosek dotyczący rozporządzenia  
216. Załącznik I – akapit 1 – punkt 8 – akapit 2 – litera c

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

193. c)do celów usuwania skutków: granulatu z tworzyw sztucznych, który się wydostał, jest natychmiast zbierany, aby zapobiec stratom trafiającym do środowiska, i najpóźniej po zakończeniu operacji umieszczany w wyznaczonym pojemniku. W miarę możliwości granulatu z tworzyw sztucznych, który się wydostał, jest ponownie wykorzystywany jako surowiec w celu ograniczenia marnotrawstwa. Jeżeli granulatu z tworzyw sztucznych, który się wydostał, nie może być ponownie wykorzystany jako surowiec, jest odzyskiwany i unieszkodliwiany zgodnie

194. c)do celów usuwania skutków: granulatu z tworzyw sztucznych, który się wydostał, jest natychmiast zbierany, aby zapobiec stratom trafiającym do środowiska, i najpóźniej po zakończeniu operacji umieszczany w wyznaczonym **nieprzepuszczalnym, szczelnym i oznakowanym** pojemniku. W miarę możliwości granulatu z tworzyw sztucznych, który się wydostał, jest ponownie wykorzystywany jako surowiec w celu ograniczenia marnotrawstwa. Jeżeli granulatu z tworzyw sztucznych, który się wydostał, nie może być ponownie wykorzystany jako surowiec, jest

z przepisami dotyczącymi odpadów;

odzyskiwany i unieszkodliwiany zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów; **wraz z uszkodzonymi pojemnikami;**

- **Poprawka 86**

217. Wniosek dotyczący rozporządzenia

218. Załącznik I – akapit 1 – punkt 8 – akapit 2 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

195.

196. **Można przyznać odstępstwa w odniesieniu do podejmowania środków, o których mowa w tym punkcie, podmiotom gospodarczym, które są w stanie uzasadnić takie odstępstwa właściwym organom, biorąc pod uwagę charakter i wielkość instalacji oraz skalę jej działalności.**

197.

198. **Podmioty gospodarcze, które są mikroprzedsiębiorstwami, uwzględniają co najmniej elementy wymienione w tym punkcie, biorąc pod uwagę charakter i wielkość instalacji oraz skalę jej działalności.**

- **Poprawka 87**

219. Wniosek dotyczący rozporządzenia

220. Załącznik I – akapit 1 – punkt 9 – wprowadzenie

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

199. 9) oprócz elementów opisanych w pkt 1–8 podmioty gospodarcze **będące średnimi lub dużymi przedsiębiorstwami i prowadzące instalacje, w których w poprzednim roku kalendarzowym wykorzystano granulat z tworzyw sztucznych w ilościach powyżej 1 000 ton**, podejmują również następujące działania:

200. 9) oprócz elementów opisanych w pkt 1–8 podmioty gospodarcze **niebędące mikroprzedsiębiorstwami** podejmują również następujące działania:

- **Poprawka 88**

221. Wniosek dotyczący rozporządzenia

222. Załącznik III – akapit 1 – punkt 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

201. 1) do celów zapobiegania: sprawdzenie podczas załadunku i rozładunku oraz po nich, czy granulat na zewnątrz urządzenia został odpowiednio usunięty z zewnętrznych powierzchni urządzeń transportowych przed opuszczeniem miejsca załadunku/rozładunku; **jasna komunikacja na temat** wymogów dotyczących sztauwowania; zapobieganie wszelkim uwolnieniom, w tym podczas podróży, np. przez techniczne dostosowanie środków transportu i pojemników, uzupełnione, w razie potrzeby, **odpowiednim uszczelnieniem**; zapewnienie stosowania osłon ochronnych np. na wózkach widłowych/urządzeniach hydraulicznych, aby zapobiec przebiciu opakowań; regularne czyszczenie przedziałów ładunkowych i **pojemników** w celu zminimalizowania strat granulatu, który się wydostał; kontrola wzrokowa otworów i integralności przedziałów ładunkowych przed podróżą i, w miarę możliwości, w jej trakcie, w tym w terminalach multimodalnych, terminalach kolejowych, portach śródlądowych i morskich;

*Poprawka*

202. 1) do celów zapobiegania: sprawdzenie podczas załadunku i rozładunku oraz po nich, czy granulat na zewnątrz urządzenia został odpowiednio usunięty z zewnętrznych powierzchni urządzeń transportowych przed opuszczeniem miejsca załadunku/rozładunku; **jasne, widoczne oznakowanie w odniesieniu do** wymogów dotyczących **bezpiecznego sztauwowania i magazynowania**; zapobieganie wszelkim uwolnieniom, w tym podczas podróży, np. przez techniczne dostosowanie środków transportu i pojemników, uzupełnione, w razie potrzeby, **odpowiednimi opakowaniami, które są nieprzepuszczalne, szczelne, wytrzymałe na rozdarcie i uderzenie oraz nie ulegają zniszczeniu pod wpływem wody; tace i urządzenia wychwytyjące**; zapewnienie stosowania osłon ochronnych np. na wózkach widłowych/urządzeniach hydraulicznych, aby zapobiec przebiciu opakowań; regularne czyszczenie i **sprawdzanie dobrego stanu** przedziałów ładunkowych, **pojemników** i **przyczep** w celu **ograniczenia i** zminimalizowania strat granulatu, który się wydostał; kontrola wzrokowa otworów i integralności przedziałów ładunkowych przed podróżą i, w miarę możliwości, w jej trakcie, w tym w terminalach multimodalnych, terminalach kolejowych, portach śródlądowych i morskich;

• **Poprawka 89**

223. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

224. **Załącznik III – akapit 1 – punkt 1 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

203.

*Poprawka*

204. **1a) Dodatkowe działania, które muszą zostać podjęte, oraz wyposażenie mające zastosowanie w szczególności do transportu morskiego i żeglugi śródlądowej:**

205. 206. a) *wyraźne oznaczenie pojemników zawierających granulaty z tworzyw sztucznych;*
207. 208. b) *przechowywanie granulatu w pojemnikach znajdujących się w dobrym stanie i unikanie wystających elementów mogących prowadzić do rozerwania worków i pudeł, a także składowanie pojemników w przedziale ładunkowym, a nie na pokładzie;*
209. 210. c) *powstrzymywanie i uniemożliwianie przedostawania się granulatu z tworzyw sztucznych do wody oraz sprzątanie uwolnionego granulatu podczas czyszczenia strefy wejścia na pokład, pokładu, przedziału ładunkowego lub pojemnika przewozowego.*

• **Poprawka 90**

225. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

226. **Załącznik III – akapit 1 – punkt 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

211. 2)do celów powstrzymywania oraz usuwania skutków: w miarę możliwości naprawienie uszkodzonych opakowań (np. przez zastosowanie zapór pływających, barier i taśmy) i umieszczenie pozostałego granulatu w przedziale ładunkowym; zebranie granulatu, który się wydostał, do zamykanych pojemników **lub worków** w celu właściwego unieszkodliwienia; w przypadku transportu granulatu w pojemnikach zbiorczych, **otwieranie** władu dennego/stożka wysypowego silosu dopiero po wprowadzeniu zbiornika do basenu do czyszczenia; wymiana wyściółki w pojemnikach wyłącznie w odpowiednich i niepublicznych obszarach, gdzie można powstrzymać wszelkie wydostanie się; powiadomienie organów takich jak międzynarodowe i krajowe organy ds. sytuacji nadzwyczajnych lub organy ds. ochrony środowiska z państwa członkowskiego, w którym miało miejsce zdarzenie, w stosownych przypadkach;

212. 2)do celów powstrzymywania oraz usuwania skutków: **zastąpienie lub** w miarę możliwości naprawienie uszkodzonych opakowań (np. przez zastosowanie zapór pływających, barier i taśmy) i umieszczenie pozostałego granulatu w **pojemniku lub** przedziale ładunkowym; zebranie granulatu, który się wydostał, do zamykanych, **nieprzepuszczalnych** pojemników **oznakowanych i uszczelnionych** w celu właściwego unieszkodliwienia; w przypadku transportu granulatu w pojemnikach zbiorczych, **umieszczenie odpowiednich tac i urządzeń wychwytyjących przed otwarciem** władu dennego/stożka wysypowego silosu dopiero po wprowadzeniu zbiornika do basenu do czyszczenia; wymiana wyściółki w pojemnikach wyłącznie w odpowiednich i niepublicznych obszarach, gdzie można powstrzymać wszelkie wydostanie się; **niezwłoczne** powiadomienie organów takich jak międzynarodowe i krajowe

organy ds. sytuacji nadzwyczajnych lub organy ds. ochrony środowiska z państwa członkowskiego, w którym miało miejsce zdarzenie, w stosownych przypadkach;

- **Poprawka 91**

227. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

228. **Załącznik III – akapit 1 – punkt 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

213. 3) wyposażenie na miejscu: co najmniej jedno przenośne urządzenie oświetleniowe, narzędzia ręczne (np. miotły, szufelka i zmiotka, wiadra, taśmy naprawcze itp.); zamknięte pojemniki/wzmocnione torby do zbierania.

214. *(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

- **Poprawka 92**

229. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

230. **Załącznik III – akapit 1 – punkt 3 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

215.

216. **3a) Szkolenie: ustanowienie programu podnoszenia świadomości i szkoleń, opartego na konkretnych rolach i obowiązkach pracowników, z zakresu zapobiegania stratom granulatu z tworzyw sztucznych, powstrzymywania tych strat i usuwania ich skutków, instalacji, użytkowania i konserwacji wyposażenia, procedur wykonawczych, a także monitorowania i zgłaszania strat granulatu z tworzyw sztucznych.**

- **Poprawka 93**

231. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

232. **Załącznik IV a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

217.

219.

218.

220.

**ZAŁĄCZNIK IVa  
FORMULARZ DO**

221.	<b>MONITOROWANIA STRAT</b>
222.	<i>Miejsce incydentu: [Pole tekstowe]</i>
223.	<i>Formularz do monitorowania strat granulatu</i>
225.	<i>Data incydentu: [data]</i>
227.	<i>Godzina incydentu: [godzina]</i>
229.	<i>Miejsce straty:</i>
231.	<i>[ ] Obszar produkcji</i>
233.	<i>[ ] Obszar przechowywania</i>
235.	<i>[ ] Obszar wytwarzania</i>
237.	<i>[ ] Transport</i>
239.	<i>Opis straty granulatu:</i>
241.	<i>[Pole tekstowe]</i>
243.	<i>Szacowana ilość utraconego granulatu:</i>
245.	<i>[Pole tekstowe]</i>
247.	<i>[Pole tekstowe – szacowana ilość utraconego granulatu w oparciu o znormalizowaną metodykę, o której mowa w art. 13]</i>
249.	<i>Przyczyna straty:</i>
251.	<i>[ ] Awaria wyposażenia</i>
253.	<i>[ ] Błąd ludzki</i>
255.	<i>[ ] Czynniki środowiskowe lub atmosferyczne (określić): [Pole tekstowe]</i>
257.	<i>[ ] Inne (określić): [Pole tekstowe]</i>
259.	<i>Podjęte działania natychmiastowe:</i>
261.	<i>[Pole tekstowe]</i>
263.	<i>Działania związane z usuwaniem skutków:</i>
265.	<i>[ ] Zmiatanie</i>
267.	<i>[ ] Odkurzenie</i>
269.	<i>[ ] Absorbenty</i>
271.	<i>[ ] Powstrzymanie rozprzestrzeniania</i>
273.	<i>[ ] Unieszkodliwienie</i>
275.	<i>Ocena oddziaływania na środowisko:</i>
277.	<i>[ ] Zanieczyszczenie gleby</i>
279.	<i>[ ] Zanieczyszczenie wody</i>
281.	<i>[ ] Zanieczyszczenie powietrza</i>
283.	<i>[ ] Skutki dla dzikiej fauny i flory</i>
285.	<i>286. Informacje dotyczące</i>




287. *świadców (jeżeli dotyczy):*
288. *Imię i nazwisko: [Pole tekstowe]*
289. *Numer kontaktowy: [Pole tekstowe]*
291. *Adres e-mail: [Pole tekstowe]*
293. *Osoba zgłaszająca:*
295. *Imię i nazwisko: [Pole tekstowe]*
297. *Stanowisko: [Pole tekstowe]*
299. *Numer kontaktowy: [Pole tekstowe]*
301. *Adres e-mail: [Pole tekstowe]*
303. *Załączniki (np. zdjęcia, sprawozdania):*
305. *[Wczytywanie plików]*
307. *Uwagi dodatkowe: [Pole tekstowe]*

• **Poprawka 94**

233. **Wniosek dotyczący rozporządzenia**

234. **Załącznik IV b (nowy)**

235.	<i>Tekst proponowany przez Komisję</i>	
236.	<i>Poprawka</i>	
237.	<b>ZAŁĄCZNIK IVb</b>	
		<b><i>Oznakowanie granulatu z tworzyw sztucznych</i></b>
238.	<b><i>Piktogram</i></b>	
		239.
240.	<b><i>Hasło ostrzegawcze</i></b>	241. <b><i>Niebezpieczeństwo</i></b>
242.	<b><i>Zwrot wskazujący rodzaj zagrożenia</i></b>	243. <b><i>Szkodliwy dla środowiska</i></b>
244.	<b><i>Zwrot wskazujący środek ostrożności – zapobieganie</i></b>	245. <b><i>Unikać uwolnienia do środowiska</i></b>
246.	<b><i>Zwrot wskazujący środek ostrożności – reagowanie</i></b>	247. <b><i>Zebrać wyciek</i></b>

248. <i>Zwrot wskazujący środek ostrożności – usuwanie</i>	249. <i>Wykorzystać ponownie jako surowiec, poddać recyklingowi lub usunąć zawartość ...</i>
250.	251. <i>... zgodnie z przepisami lokalnymi/regionalnymi/krajowymi/międzynarodowymi (do określenia).</i>

---